



NGUỒN SỐNG

THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai – Thứ Sáu

6:30 tối: Kính Thần Vụ & Châu Thánh Thể

7:00 tối: Thánh Lễ

Thứ Bảy

3:00 Trưa: Kính Lòng Thương Xót Chúa

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

Thứ Bảy - 7:00 tối: Lễ Vọng Chúa Nhật

Chúa Nhật - 7:30, 9:00, và 11:00 sáng

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy: 6:30-7:00 tối

Nếu cần ngoài giờ trên, xin liên lạc đến văn phòng giáo xứ.

BÍ TÍCH HÔN PHỐI & RỬA TỘI

Xin liên lạc Cha Sở hoặc Cha Phó:

- Rửa tội - trước 3 tuần
- Hôn phối - trước 6 tháng



- **Cha Sở:** Đa Minh Vũ Ngọc An (301) 622-4895 ext. 2
- **Cha Phó:** Phaolô Trần Xuân Tâm (301) 622-4895 ext. 3
- **Phó Tế:** G.B. Nguyễn Văn Hương Văn Phòng GX: 9 – 11am, Chúa Nhật (301) 972-2838



HỘI ĐỒNG GIÁO XỨ

- **Chánh Hội Đồng**
A. Nguyễn M.Hoàng (301) 368-3561
- **Phó Hội Đồng**
A. Nguyễn Xuân Huy (301) 408-1863
- **Tổng Thư Ký**
C. Phạm Nguyễn Mai Thảo (240) 463-5802
- **Ban Phụng Vụ**
A. Bùi Văn Thư (301) 593-5191
- **Ban Xã Hội**
A. Lê Văn Yên (301) 933-1393
- **Ca Đoàn**
A. Nguyễn Thanh Nguyên (703) 508 -5109
- **Thiếu Nhi Thánh Thể**
A. Vũ Cao Lập (240) 643-5106



HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- **Chánh Hội Đồng**
C. Nguyễn Trâm Thiên Kim (240) 568-6116
- **Chương Trình Giáo Lý**
A. Nguyễn Phương (240) 475-7715
- **Chương Trình Việt Ngữ**
A. Nguyễn Kim Sơn (301) 294-3408

Tình Yêu Làm Kinh Ngạc – McCarthy

Khi sửa chữa người khác, cách tiếp cận mà chúng ta chọn rất quan trọng. Nếu chúng ta tiếp cận họ chỉ để chất vấn những lỗi lầm của họ thì có nhiều khả năng, chúng ta không làm được gì. Thật vậy, chúng ta hầu như làm cho vấn đề trở nên tồi tệ. Họ sẽ khép kín, trở nên oán hận và chai cứng tâm hồn.

Một người quản lý nhà tù nói rằng cách duy nhất để thay đổi người ta phải thông qua một tương quan với người ấy. Bạn không thể cải thiện người khác bằng cách tránh xa hoặc bỏ rơi họ. Một bầu khí lạnh lùng không khích lệ sự trưởng thành.

Nếu bạn làm bẽ mặt một người, bạn chỉ làm cho tâm hồn người ấy chai cứng. Bạn chỉ tìm cách nào để tâm hồn người ấy cảm động. Mọi người, kể cả người có máu lạnh nhất đều có cái cốt lõi của sự lễ nghĩa, và có khả năng thay đổi, nếu tâm hồn họ cảm động.

Chúng ta phải tiếp cận những người khác cách nào để họ thấy rằng chúng ta tin tưởng và tín nhiệm họ. Kết quả là họ sẽ dẹp bỏ sự thù ghét, dè chừng và cởi mở lòng họ. Một khi họ cởi mở thì một điều gì đó có thể xảy ra. Chúng ta thấy điều đó trong trường hợp của Giakêu.

Đức Giêsu nhìn thấy Giakêu trên cây. Lúc đó cách sống của Giakêu hoàn toàn trái ngược với những điều mà Đức Giêsu bảo vệ. Chắc chắn đám đông chờ đợi và hy vọng Đức Giêsu sẽ quở trách và cấm ông ta không được làm vậy. Làm như thế, Người sẽ làm cho dân chúng trong thành thêm yêu thích Người.

Nhưng Đức Giêsu từ chối quở trách Giakêu. Trái lại, Người đã làm một điều khiến dân chúng lập tức không còn yêu thích Người. Người nói với Giakêu Người muốn dùng cơm tối ở nhà ông và với sự kinh ngạc. Giakêu vui mừng đón tiếp Người. Dân chúng than phiền: “Ông ấy đến ở lại nhà người tội lỗi”. Họ ghét Giakêu. Họ không muốn nhìn thấy ông được cứu. Họ muốn nhìn thấy ông bị lên án và trừng phạt.

Nhưng Đức Giêsu đã không nghĩ như thế, Người thấy rằng điều mà Giakêu cần không phải là sự lên án mà là sự cứu chuộc. Vấn đề không phải là ông ta có xứng đáng với sự cứu chuộc hay không. Ông ta cần có – đối với Đức Giêsu, như thế đã đủ. Với việc đi đến nhà ông, đối đầu với sự bất mãn và giận dữ của dân chúng trong thành, Đức Giêsu cho Giakêu thấy rằng Người quan tâm đến ông. Nếu Người tránh xa ông hoặc lên án ông, phép lạ hẳn không bao giờ xảy ra.

Giakêu đã cảm nghiệm tình yêu thương của Đức Giêsu. Điều này đã là một kinh nghiệm kỳ diệu đối với một người mà cho tới nay chỉ có kinh nghiệm về sự oán ghét. Được một người tín nhiệm chúng ta, người ấy không phán xét hoặc lên án chúng ta nhưng yêu thương chúng ta, đó là một cảm giác tuyệt vời. Tâm hồn Giakêu nở bung ra với sự sống như một sa mạc sau trận mưa to.

Được người ta yêu thương vì mình tốt lành không có gì là to lớn, khác thường. Cũng như khi mình xứng đáng. Nhưng được yêu thương khi mình xấu xa như trường hợp của Giakêu quả là kỳ diệu.

Giakêu đã cảm nghiệm sự kinh ngạc ấy vì được yêu. Điều này khiến cho những điều tốt đẹp nhất trong ông được triển nở. Sự hoán cải của ông là một sự hoán cải hướng đến điều thiện hảo. Với mức độ nhiều hơn hoặc ít hơn, tất cả chúng ta cần có sự hoán cải ấy.

TIN TRONG TUẦN

THÁNG MƯỜI MỘT, THÁNG CÁC ĐẰNG LINH HỒN

Truyền thống đạo đức của Giáo Hội dành tháng 11 để nhắc nhở các tín hữu ý thức về thực tại tính của Luyện Ngục cũng như bổn phận đối với các linh hồn trong luyện ngục. Theo đức Tin Công Giáo thì "Luyện ngục là tình trạng của những người chết trong tình thân với Thiên Chúa, nhưng, dù đã được đảm bảo ơn cứu độ vĩnh cửu, họ còn cần được thanh luyện trước khi vào hưởng hạnh phúc thiên đàng" (Bản Toát Yếu Sách Giáo Lý của Hội Thánh Công Giáo, câu 210). Về bổn phận đối với các linh hồn trong luyện ngục, thì "nhờ sự 'các thánh thông công' các tín hữu còn lữ hành trên trần gian, có thể giúp đỡ các linh hồn nơi luyện ngục, bằng cách dâng lời cầu khẩn, đặc biệt là thánh lễ, và cả những việc bố thí, những ân xá và những việc hãm mình để cầu cho họ" (Bản Toát Yếu Sách Giáo Lý của Hội Thánh Công Giáo, câu 211). Cũng lưu ý, vì có những người nhận được ơn cứu độ vĩnh cửu lúc chết mặc dầu chưa bao giờ chịu bí tích rửa tội, nên trong luyện ngục cũng có những linh hồn của những người như thế. Vì lẽ đó chúng ta không nên quên cầu nguyện cho bà con, thân thích, bạn hữu đã qua đời dù lúc còn sống họ không phải là Ki-tô hữu.

GIÚP CHO QUỸ HƯU TRÍ CỦA CÁC LINH MỤC TỔNG GIÁO PHẬN

- Trong các thánh lễ Chúa Nhật này 2-3/11, Tổng Giáo Phận quyên tiền lần thứ hai cho quỹ hưu trí của các linh mục phục vụ trong Tổng Giáo Phận Washington (bao gồm cả anh em linh mục chúng tôi). Vậy xin anh chị em đặc biệt quảng đại.

GIÚP CHO ĐỜI SỐNG ĐẠO CỦA CÁC BẠN TRẺ SAU KHI THÊM SỨC

- Để giúp cho đời sống đạo của các bạn trẻ sau khi thêm sức (tuổi trung học, đại học, hay lớn hơn), sẽ có: (1) Chia sẻ Lời Chúa Chúa Nhật hay Học Hỏi Giáo Lý vào Chúa Nhật đầu tiên của tháng Mười Một (3/11) lúc 12:15 trưa (ngay sau lễ 11 giờ) ở trong Nhà Xứ (sẽ lặp lại như thế gần như mỗi tháng); (2) Thánh Lễ chính yếu bằng tiếng Anh vào Chúa Nhật thứ ba của tháng Mười Một (17/11) lúc 11 giờ trưa ở tầng dưới nhà thờ (sẽ lặp lại như thế gần như mỗi tháng). Ngoài ra trong năm Giáo Xứ còn tổ chức cho các em tham gia Tĩnh Tâm và những sinh hoạt mang tính dẫn dắt tâm bác ái xã hội. Xin liên lạc với Cha Phó Trần Xuân Tâm ở số 301 622 4895 (ext. 3) hay anh Tommy

Nguyễn Tú ở số 301 221 0464. Xin phụ huynh nhắc con em đọc mầu tin bằng tiếng Anh ở dưới.

To help the faith of post-confirmation youths (high school age, college age and up), the Parish Youth Group will hold:

1. Reflection and Discussion on the Word of God (Sunday Mass Readings) or Faith Studies on the first Sunday of November (11/03) at 12:15pm (right after the 11am Mass) in the rectory (Nhà Cha) (the reflection and discussion will take place periodically almost every first Sunday of each month); **2. English Mass on the third Sunday of November (11/17) at 11am in church basement (the youth mass will take place periodically almost every third Sunday of each month)** In addition, the Youth Group will have retreats and other social and charitable activities for the youths during the year. Please contact Cha Tâm at 301 622 4895 (ext. 3) or Tommy Nguyễn at 301 221 0464.

BẢO CÁO TÀI CHÁNH

10/19-29/2013

"Các con hãy quảng đại dâng cho Chúa, Chúa sẽ bù đắp cho các con. Ngài không bao giờ chịu thua lòng quảng đại của các con."

Đức Ông Phêrô Nguyễn Thanh Long

Quý Xây Dựng/Bảo Trì Thánh Đường

1. C.T Printing Graphics	\$ 300.00
2. Một người dâng cúng	\$ 200.00
3. Vũ Đình Tự	\$ 100.00
4. Hai Quy Nguyen	\$ 100.00
5. Dung Phan	\$ 100.00
Tổng Cộng	\$ 800.00

Quý Điều Hành

A. Thu Hàng Tuần	\$ 5,839.00
Tiền Giỏ	\$ 2,055.00
Bao Thư	\$ 2,549.00
Chi Phiếu	\$ 1,235.00
B. Các Khoản Thu Khác	\$ 1,405.00
Rau Đậu Hũ	\$ 220.00
Bán Bánh Mì	\$ 500.00
Bán Hoa	\$ 285.00
Truyền Giáo	\$ 100.00
Đám cưới con ô.b Liêu	\$ 300.00
Tổng Cộng (A + B)	\$ 7,244.00
Chi Trong Tuần	\$15,952.00

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ VIỆT NGŨ

THÔNG TIN SINH HOẠT CỦA CT GIÁO LÝ VIỆT NGŨ

Quý vị phụ huynh muốn biết thêm về sinh hoạt của Chương trình Giáo lý-Việt ngữ, xin mời lên trang web của Giáo xứ Mẹ Việt Nam (www.olvn-dc.org) chúng tôi sẽ cập nhật tất cả những chi tiết liên quan đến việc sinh hoạt của Chương Trình năm nay để quý vị theo dõi. Nếu quý vị không tìm thấy những tin tức cần, xin liên lạc Ban Điều Hành CT GLVN qua email bdh.glvnmd@gmail.com. Chúng tôi sẽ cố gắng đáp ứng nhu cầu của quý vị.

TÌM HIỂU ON GỌI CUỘC ĐỜI DÀNH CHO NAM (VOCATION DISCERNMENT FOR MEN)

DISCERNMENT FOR MEN

Để giúp các nam sinh trung học và các bạn nam ở tuổi đại học tìm hiểu ơn gọi của cuộc đời mình, Tổng Giáo Phận Washington có các hoạt động dưới đây (bằng tiếng Anh). Xin



phụ huynh khuyến khích con trai mình tham dự:

Dành cho nam sinh trung học (for high school boys): High school-aged young men in 10th, 11th, and 12th grades are encouraged

to participate in: **Third Annual Quo Vadis "Come and See" Weekend** to be held **Friday through Sunday, November 22-24, 2013** at Blessed John Paul II Seminary, 145 Taylor Street NE, Washington, DC.

Please contact Fr. Tam X. Tran at (301) 622-4895 ext.3 for registration and more information, or visit www.dcpriest.org, or call the Office of Priest Vocations at (202) 636-9020.

RỬA TỘI VÀ LỚP CHUẨN BỊ RỬA TỘI TRONG THÁNG 10 – Như thường lệ sẽ có rửa tội cho trẻ nhỏ trong thánh lễ 11 giờ của Chúa Nhật thứ hai mỗi tháng, tức Chúa Nhật tới, ngày 10 tháng 11. *Tuy nhiên cha mẹ và em bé cần phải có mặt ở nhà thờ lúc 10:30 sáng để Thầy Phó Tế làm một số nghi thức phụ trước lễ.* Cha mẹ nào muốn cho em bé rửa tội mà chưa hề học lớp chuẩn bị rửa tội trước đây thì phải đến học lớp chuẩn bị rửa tội vào Chúa Nhật **thứ nhất** của mỗi tháng **chẵn** lúc 10 giờ sáng trong Nhà Xứ (lớp chuẩn bị rửa tội kế tiếp sẽ vào Chúa Nhật ngày 1 tháng 12).

CHUẨN BỊ HÔN NHÂN

Anh chị em nào muốn làm lễ cưới tại Giáo Xứ Mẹ Việt Nam cần phải gặp Cha Phó để đăng ký kết hôn, tối thiểu phải 6 tháng trước ngày dự định làm đám cưới. Xin đừng đặt nhà hàng trước khi gặp các cha và các ngài thấy không có gì ngăn trở kết hôn theo luật đạo. Xin xem thêm mẫu tin về Khóa học chung về Hôn Nhân Công Giáo ở trên.

CHƯƠNG TRÌNH RACHEL GIÚP CHỮA LÀNH NHỮNG AI TỪNG PHÁ THAI – Đây là chương trình bằng tiếng Anh của Tổng Giáo Phận Washington. Xin xem bản tin bằng tiếng Anh sau: *You just don't feel forgiven? Feelings of guilt, shame, regret, sadness, and anxiety return? Come to an Entering Canaan Day of Prayer and Healing, Saturday December 14, 2013, 9am-5pm. For more information: Please call Project Rachel Ministry at 301 853 4565 or send an email to ProjectRachel@adw.org. The location is confidential and will be disclosed only to those registered.*

KÊU GỌI GIÚP TU SỬA VÀ BẢO TRÌ CƠ SỞ VẬT CHẤT CỦA GIÁO XỨ - Sắp tới Giáo Xứ với sự trợ giúp của Ban Bảo Trì Sửa Chữa sẽ tiến hành một số công việc để tu sửa và bảo trì Nhà Thờ và các cơ sở vật chất khác của Giáo Xứ. Vậy các Cha kêu gọi giáo dân nào trong giáo xứ có kinh nghiệm hay khả năng chuyên môn, hay tuy không có kinh nghiệm chuyên môn nhưng có thời gian giúp được một trong những việc đó, xin liên lạc theo số điện thoại ở dưới.

1. Các cánh cửa ra vào ở hội trường nhà thờ đang cần đánh bóng và sơn mới lại. *Xin gọi cho anh Triệu (ban Bảo Trì Sửa Chữa) ở số 301 370 4728.*
2. Tất cả các hàng ghế ngồi trong nhà thờ cần đánh bóng bề mặt lại vì rất nhiều cái đã bị tróc lớp mặt. *Xin gọi cho anh Triệu (ban Bảo Trì Sửa Chữa) ở số 301 370 4728.*
3. Khu đất phía sau nhà xứ thường dùng làm nơi vui chơi sinh hoạt ngoài trời cho các em trong Nhóm Trẻ hoặc Thiếu Nhi Thánh Thể hiện đang bị sụt lở bởi đường mương thoát nước xung quanh đó. Quý vị nào biết ai hoặc có sáng kiến gì để giải quyết tình trạng xói mòn này xin gọi cho Cha Chánh Xứ hay Cha Phó ở số 301 622 4895.

GIÁO XỨ XIN CHÂN THÀNH CẢM ƠN:

- Các anh em Ban Bảo Trì đã giúp gắn 2 cột đèn trước tam cấp nhà thờ; đổ cát để ngăn chặn nước làm ẩm mốc tầng dưới nhà thờ và các công tác khác.
- Các anh chị em thiện nguyện đã giúp sơn lại các lan can xung quanh nhà thờ,
- Và các bác sĩ, nha sĩ, các em thiếu nhi và giới trẻ đã giúp chích ngừa cúm cho giáo dân hôm Chúa Nhật vừa qua.

Xin Chúa và Mẹ Maria trả công bội hậu cho quý vị.

THÔNG BÁO:

Để chuẩn bị cho thánh lễ Giáng Sinh thiếu nhi, xin mời các em thiếu nhi trong giáo xứ tham gia "Ca Đoàn Học Sinh" để hát cho Lễ Vọng Giáng Sinh. Mọi thắc mắc, xin liên lạc với thầy Hoàng 301-368-3561. Sẽ tập hát vào mỗi buổi chiều thứ Sáu lúc 8 giờ p.m. Buổi tập hát đầu tiên là chiều thứ Sáu ngày 8 tháng 11, 2013.

CỬ HÀNH BÍ TÍCH HÔN PHỐI- Anh *Trần Minh Hiếu* và chị *Lâm Kim Hoa* là hai thành viên của Giáo Xứ chúng ta sẽ cử hành bí tích Hôn Phối trong thánh lễ 1 giờ chiều vào thứ Bảy ngày 9 tháng 11 (2013). Chị Hoa là trưởng nữ của vợ chồng ông bà Thắng và Trác Phi. Giáo Xứ chúc mừng và cầu nguyện cho anh chị Hiếu và Hoa.

LỄ CHA DÂNG TRONG TUẦN
Chúa Nhật 03/11/2013: Chúa Nhật 31C thường niên

Thánh Lễ 7g30 sáng:

- ✠ LH Đức Ông Phêrô Nguyễn Thanh Long
- ✠ LH Giuse Cha Bùi Trang Nghiêm
- ✠ LH Gioan Baotixita Ngô Đình Diệm
- ✠ LH Giacôbê Ngô Đình Nhu
- ✠ LH Đa Minh (vừa mới qua đời)
- ✠ Các LH mồ côi
- ✠ LH Hoàng Ngọc Khiết
- ✠ LH Maria Kim Sa
- ✠ LH Tôma Phạm Ngọc Chấn
- ✠ LH Giuse Anges Matha
- ✠ LH Giuse, Augustinô, Martha
- ✠ LH Maria Terêsa, Đôminicô và Maria Catharina
- ✠ LH Phaolô Lê Xuân Viễn
- ✠ LH Giuse Thân Thiên Đòng
- ✠ LH tổ tiên ông bà nội ngoại
- ✠ Các linh hồn trong luyện ngục
- ✠ Các LH tổ tiên bên nội
- ✠ Các LH đã qua đời trong giáo xứ

Thánh Lễ 9g00 sáng:

- ✠ LH Gioan Baotixita Ngô Đình Diệm
- ✠ LH Giacôbê Ngô Đình Nhu
- ✠ LH Giuse Lê Đăng Doanh
- ✠ LH Phêrô Phạm Văn Cẩn
- ✠ LH Giuse Lê Ngọc Bản

- ✠ LH Đôminicô , và Maria Tạ Thị Quy
- ✠ LH Đôminicô Đỗ Văn Hiến (vừa mới qua đời)
- ✠ LH Lâm Minh Lợi (vừa mới qua đời)
- ✠ LH Isave Nguyễn Thị Vui (vừa mới qua đời)
- ✠ LH Maria Rosa Vũ Thị Hồng Trang
- ✠ LH Phalô Lê Xuân Viễn
- ✠ LH Phêrô, Anna và các đấng linh hồn
- ✠ LH Vũ Văn Liên
- ✠ Các LH ông bà nội ngoại
- ✠ LH Gioan Baotixita Nguyễn Tuýnh
- ✠ LH Têrêsa Avila
- ✠ LH Giuse Nguyễn Văn Sáu
- ✠ LH Maria Ngô Thị Lân
- ✠ LH Anna Hoàng Thị Hương
- ✠ LH Maria Bùi Thị Sầu
- ✠ LH Maria Madalêna
- ✠ LH Anna Vũ Thị Hoa
- ✠ LH Giuse Cao An Phi và Giuse Phạm Phong
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị My
- ✠ LH Gioan Baotixiata Huỳnh Công Trứ
- ✠ LH Tômasô Đặng Văn Lĩnh

Thánh Lễ 11g00 sáng:

- ✠ LH LH Đức Ông Phêrô Nguyễn Thanh Long
- ✠ LH Gioan Baotixita Ngô Đình Diệm
- ✠ LH Giacôbê Ngô Đình Nhu
- ✠ LH Giuse Nguyễn Văn Sáu
- ✠ LH Maria Ngô Thị Lân
- ✠ LH Anna Vũ Thị Hoa
- ✠ LH Giuse Võ Đoàn Viên
- ✠ LH Andre Trần Văn Thuyết
- ✠ LH Gioan Baotixita Huỳnh Công Trứ
- ✠ LH Tomasô Đặng Văn Lĩnh
- ✠ LH Toma và Maria
- ✠ LH Giuse và Isave
- ✠ Các linh hồn thai nhi
- ✠ Các linh hồn thân nhân và các đấng linh hồn

Thứ Hai 04/11/2013 Kỷ Niệm ngày thánh hiến TĐ Mẹ Việt Nam -2000

- ✠ Cầu cho các LH mồ côi và thai nhi
- ✠ Các linh hồn thân nhân
- ✠ LH Giuse Cao An Phi và Giuse Phạm Phong
- ✠ Cầu cho các linh hồn
- ✠ Cầu cho 3 LH Giuse
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị My
- ✠ LH Anna Vũ Thị Hoa

Thứ Ba 05/11/2013 Đa Minh Mẫu

- ✠ LH Maria Têrêsa Trần Thị Vân (lễ giỗ)
- ✠ LH Anna Vũ Thị Hoa
- ✠ LH Giuse Cao An Phi và Giuse Phạm Phong
- ✠ Cầu cho các linh hồn
- ✠ Hai linh hồn Maria

- ✠ Lh Maria Nguyễn Thị My
- ✠ Các linh hồn thân nhân

Thứ Tư 06/11/2013

- ✠ LH Anna Vũ Thị Hoa
- ✠ LH Giuse Cao An Phi và Giuse Phạm Phong
- ✠ LH Maria Phạm Thị Vui
- ✠ LH Giuse Nguyễn Hoàng Quyết
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị My
- ✠ LH Trần Văn Phụng
- ✠ LH Anna Chi
- ✠ LH Lisa Từ
- ✠ Cầu cho các linh hồn

Thứ Năm 07/11/2013: Vinh Sơn Lê Quanh Liêm- Jacinô Castanhêda

- ✠ LH Anna & Maria
- ✠ Các linh hồn thân nhân
- ✠ LH Maria (lễ giỗ)
- ✠ LH Anna Vũ Thị Hoa
- ✠ LH Giuse Cao An Phi và Giuse Phạm Phong
- ✠ Cầu cho các linh hồn
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị My

Thứ Sáu 08/11/2013: Martinô Thọ- Martinô Tạ Đức Thịnh, Giuse Nguyễn Đình Nghi. Phaolô Nguyễn Ngân- Gioan Baotixita Cò.

- ✠ LH Cầu cho các linh hồn
- ✠ Các linh hồn thân nhân
- ✠ LH Anna Vũ Thị Hoa
- ✠ Các linh hồn tiên nhân
- ✠ Các linh hồn mồ côi và thai nhi
- ✠ LH Cầu cho linh hồn ông bà
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị My

Thứ Bảy 09/11/2013: Lễ cung hiến Đền Thờ- Th. Gioan Latêranô. Lễ kính

- ✠ LH Đức ông Phêrô Nguyễn Thanh Long
- ✠ Giuse Lê Đăng Doanh
- ✠ LH Giuse Phạm Văn Lũng
- ✠ LH Anna Vũ Thị Hoa
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị My
- ✠ LH Giuse và Maria (lễ giỗ)
- ✠ LH Gisue Phạm Đình Trọng và Maria Nguyễn Thị Bùi
- ✠ LH Phalô Lê Xuân Viễn
- ✠ LH Phêrô Trần Châu Hồng
- ✠ LH Anna Trần Thị Thành
- ✠ LH Giuse Võ Đoàn Viên
- ✠ Linh hồn các anh chị em
- ✠ Các linh hồn mồ côi
- ✠ Các linh hồn thân nhân
- ✠ Ý xin tạ ơn